Porównanie tłumaczeń Marka 14:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I zaśpiewawszy hymn wyszli ku Górze Oliwnej |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A po odśpiewaniu hymnu\* \*\* wyszli na Górę Oliwną.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I hymn zaśpiewawszy wyszli ku Górze Oliwek. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I zaśpiewawszy hymn wyszli ku Górze Oliwnej |

1. 1) W czasie wieczerzy paschalnej śpiewano: przed drugim kielichem Ps 113 i 114, a na zakończenie, po czwartym kielichu, Hallel, tj. Ps 115-118. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 26:30</x>; <x>510 16:25</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>480 11:1</x>; <x>480 13:3</x>; <x>490 22:39</x> [↑](#footnote-ref-4)